

Poland-Toruń: Animal products, meat and meat products

OJ S 12/2024 17/01/2024

Contract award notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: 12 WOJSKOWY ODDZIAŁ GOSPODARCZY

National registration number: 956-228-88-38

Postal address: 12wog@ron.mil.pl

Town: Toruń

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 87-100

Country: Poland

Contact person: Anna Wiczanowska

E-mail: [12wog@ron.mil.pl](mailto:12wog@ron.mil.pl)

Telephone: +48 261433271

Fax: +48 261433660

**Internet address(es):**

Main address: [www.12wog.wp.mil.pl](http://www.12wog.wp.mil.pl)

Address of the buyer profile: [www.12wog.pl](http://www.12wog.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Wojskowa Jednostka Budżetowa

**I.5. Main activity**

Defence

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostawa mięsa czerwonego, wędlin z mięsa czerwonego oraz tłuszczów zwierzęcych.

Reference number: D/50/12WOG/2023

**II.1.2. Main CPV code**

15100000 Animal products, meat and meat products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem zamówienia jest: Dostawa mięsa czerwonego, wędlin z mięsa czerwonego oraz tłuszczów zwierzęcych.

2. Wymogi oraz szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do SWZ.

3. Zamówienie podzielone jest na 6 części:

Część 1: Dostawa mięsa czerwonego – Toruń;  
Część 2: Dostawa wędlin z mięsa czerwonego - Toruń;  
Część 3: Dostawa tłuszczów zwierzęcych - Toruń;  
Część 4: Dostawa mięsa czerwonego – Inowrocław;  
Część 5: Dostawa wędlin z mięsa czerwonego – Inowrocław;  
Część 6: Dostawa tłuszczów zwierzęcych – Inowrocław;

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 3 797 763,84 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Część 1: Dostawa mięsa czerwonego – Toruń;  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Antrykot wołowy b/k kręg. kg 50
2. Polędwica wołowa kg 45
3. Polędwica wieprzowa kg 310
4. Wołowina zrazowa b/k  
kg 880
5. Udziec cielęcy b/k kg 45
6. Karkówka wieprzowa b/k  
kg 2700
7. Łopatką wieprzowa b/k kg 2950
8. Schab wieprzowy b/k kg 3650
9. Boczek surowy b/k kg 350
10. Żeberka wieprzowe kg 880
11. Szynka wieprzowa b/k kg 2180
12. Mięso wieprzowe od szynki b/k drobne kg 2080
13. Golonka wieprzowa b/k - pakowana próżniowo kg 270
14. Ozorki wieprzowe kg 40
15. Wątroba wieprzowa kg 700

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje prawo opcji (zamówienia opcjonalnego), o którym mowa w art.441 ust.1 ustawy Pzp w przedmiotowym postępowaniu.

1 Skorzystanie z prawa opcji będzie polegało na zwiększeniu ilości asortymentu w ramach zawartej Umowy,  
do maksymalnie 130% całkowitego wynagrodzenia Wykonawcy określonego w Umowie,  
poprzez złożenie  
przez Zamawiającego jednostronnego oświadczenia - zamówienia w formie pisemnej.  
Podstawę określenia  
wartości wynagrodzenia Wykonawcy w ramach prawa opcji stanowią będą ceny jednostkowe  
wskazane w  
ofercie Wykonawcy.  
2 Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do  
zamawiania  
każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia  
każdorazowo będzie  
określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów  
żywionych, potrzeb  
planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.  
3 Zasady realizacji przez Zamawiającego prawa opcji oraz warunki i terminy są takie same jak  
dla zamówień  
realizowanych dla zakresu podstawowego umowy.  
4 Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego.  
Nieskorzystanie  
przez Zamawiającego z prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń w  
stosunku do  
Zamawiającego

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają określone przez zamawiającego  
wymagania oraz cechy,  
Zamawiający wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych, które zostały  
szczegółowo określone w  
Rozdziale VI SWZ Informacja o przedmiotowych środkach dowodowych.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Część 2: Dostawa wędlin z mięsa czerwonego - Toruń;  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Pasztetowa kg 510
2. Salceson włoski kg 380
3. Salceson ozorkowy kg 380

4. Kaszanka z kaszy gryczanej kg 730
5. Salami kg 360
6. Kielbasa myśliwska kg 950
7. Kielbasa jałowcowa kg 850
8. Kielbasa parówkowa kg 1160
9. Parówki z szynki kg 1060
10. Mortadela kg 870
11. Kielbasa biała parzona kg 1140
12. Kielbasa podlaska kg 1120
13. Kielbasa wiejska kg 1460
14. Kielbasa śląska kg 1550
15. Kielbasa toruńska kg 1560
16. Kielbasa zwyczajna kg 1540
17. Kielbasa krakowska parzona kg 960
18. Kielbasa szynkowa wieprzowa kg 960
19. Kielbasa krakowska sucha kg 960
20. Kielbasa żywiecka kg 960
21. Kabanosy kg 790
22. Baleron kg 850
23. Polędwica wieprzowa wędzona kg 970
24. Szynka wieprzowa wędzona kg 970
25. Szynka wieprzowa gotowana kg 970
26. Szynka wieprzowa konserwowa kg 980
27. Boczek wędzony parzony b/k kg 1400
28. Schab pieczony kg 700
29. Rolada z boczku kg 680
30. Pasztet wieprzowy pieczony kg 700
31. Golonka wieprzowa kg 130
32. Ogonówka kg 1050

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje prawo opcji (zamówienia opcjonalnego), o którym mowa w art.441 ust.1 ustawy Pzp w przedmiotowym postępowaniu.

1 Skorzystanie z prawa opcji będzie polegało na zwiększeniu ilości asortymentu w ramach zawartej Umowy, do maksymalnie 130% całkowitego wynagrodzenia Wykonawcy określonego w Umowie, poprzez złożenie przez Zamawiającego jednostronnego oświadczenia - zamówienia w formie pisemnej.

Podstawę określenia

wartości wynagrodzenia Wykonawcy w ramach prawa opcji stanowić będą ceny jednostkowe wskazane w ofercie Wykonawcy.

2 Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania

każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie

określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywnościowych, potrzeb

planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

3 Zasady realizacji przez Zamawiającego prawa opcji oraz warunki i terminy są takie same jak dla zamówień

realizowanych dla zakresu podstawowego umowy.

4 Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego.

Nieskorzystanie

przez Zamawiającego z prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń w stosunku do

Zamawiającego

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają określone przez zamawiającego wymagania oraz cechy,

Zamawiający wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych, które zostały szczegółowo określone w

Rozdziale VI SWZ Informacja o przedmiotowych środkach dowodowych.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Część 3: Dostawa tłuszczów zwierzęcych - Toruń

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Smalec wieprzowy kg 320

2. Słonina kg 260

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje prawo opcji (zamówienia opcjonalnego), o którym mowa w art.441 ust.1 ustawy Pzp w

przedmiotowym postępowaniu.

1 Skorzystanie z prawa opcji będzie polegało na zwiększeniu ilości asortymentu w ramach zawartej Umowy,

do maksymalnie 130% całkowitego wynagrodzenia Wykonawcy określonego w Umowie, poprzez złożenie przez Zamawiającego jednostronnego oświadczenia - zamówienia w formie pisemnej. Podstawę określenia wartości wynagrodzenia Wykonawcy w ramach prawa opcji stanowią będą ceny jednostkowe wskazane w ofercie Wykonawcy.

2 Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

3 Zasady realizacji przez Zamawiającego prawa opcji oraz warunki i terminy są takie same jak dla zamówień realizowanych dla zakresu podstawowego umowy.

4 Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń w stosunku do Zamawiającego

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają określone przez zamawiającego wymagania oraz cechy, Zamawiający wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych, które zostały szczegółowo określone w Rozdziale VI SWZ Informacja o przedmiotowych środkach dowodowych.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Część 4: Dostawa mięsa czerwonego – Inowrocław  
Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Antrykot wołowy b/k kręg. kg 90
2. Polędwica wołowa kg 45
3. Polędwica wieprzowa kg 90
4. Wołowina zrazowa b/k kg 350

- 5. Karkówka wieprzowa b/k  
kg 1580
- 6. Łopatka wieprzowa b/k kg 530
- 7. Schab wieprzowy b/k kg 2650
- 8. Boczek surowy b/k kg 270
- 9. Żeberka wieprzowe kg 270
- 10. Szynka wieprzowa b/k kg 1300
- 11. Mięso wieprzowe od szynki b/k drobne kg 880
- 12. Golonka wieprzowa b/k - pakowana próżniowo kg 90
- 13. Ozorki wieprzowe kg 40
- 14. Wątroba wieprzowa kg 220

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje prawo opcji (zamówienia opcjonalnego), o którym mowa w art.441 ust.1 ustawy Pzp w przedmiotowym postępowaniu.

1 Skorzystanie z prawa opcji będzie polegało na zwiększeniu ilości asortymentu w ramach zawartej Umowy, do maksymalnie 130% całkowitego wynagrodzenia Wykonawcy określonego w Umowie, poprzez złożenie przez Zamawiającego jednostronnego oświadczenia - zamówienia w formie pisemnej.

Podstawę określenia

wartości wynagrodzenia Wykonawcy w ramach prawa opcji stanowić będą ceny jednostkowe wskazane w ofercie Wykonawcy.

2 Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania

każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie

określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywnościowych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

3 Zasady realizacji przez Zamawiającego prawa opcji oraz warunki i terminy są takie same jak dla zamówień realizowanych dla zakresu podstawowego umowy.

4 Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń w stosunku do Zamawiającego

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają określone przez zamawiającego wymagania oraz cechy,  
Zamawiający wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych, które zostały szczegółowo określone w  
Rozdziale VI SWZ Informacja o przedmiotowych środkach dowodowych.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Część 5: Dostawa wędlin z mięsa czerwonego – Inowrocław  
Lot No: 5

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Pasztetowa kg 190
2. Salceson włoski kg 190
3. Salceson ozorkowy kg 190
4. Kaszanka z kaszy gryczanej kg 190
5. Salami kg 140
6. Kielbasa myśliwska kg 880
7. Kielbasa jałowcowa kg 880
8. Kielbasa parówkowa kg 440
9. Parówki z szynki kg 140
10. Mortadela kg 130
11. Kielbasa biała parzona kg 440
12. Kielbasa podlaska kg 880
13. Kielbasa wiejska kg 440
14. Kielbasa śląska kg 1300
15. Kielbasa toruńska kg 440
16. Kielbasa zwyczajna kg 230
17. Kielbasa krakowska parzona kg 440
18. Kielbasa szynkowa wieprzowa kg 440
19. Kielbasa krakowska sucha kg 440
20. Kielbasa żywiecka kg 440
21. Kabanosy kg 880
22. Baleron kg 90
23. Połędwica wieprzowa wędzona kg 350
24. Szynka wieprzowa wędzona kg 230
25. Szynka wieprzowa gotowana kg 230
26. Szynka wieprzowa konserwowa kg 220
27. Boczek wędzony parzony b/k kg 1100
28. Schab pieczony kg 270
29. Rolada z boczku kg 200
30. Pasztet wieprzowy pieczony kg 270
31. Golonka wieprzowa kg 130
32. Ogonówka kg 180



## **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje prawo opcji (zamówienia opcjonalnego), o którym mowa w art.441 ust.1 ustawy Pzp w przedmiotowym postępowaniu.

1 Skorzystanie z prawa opcji będzie polegało na zwiększeniu ilości asortymentu w ramach zawartej Umowy, do maksymalnie 130% całkowitego wynagrodzenia Wykonawcy określonego w Umowie, poprzez złożenie przez Zamawiającego jednostronnego oświadczenia - zamówienia w formie pisemnej.

Podstawę określenia

wartości wynagrodzenia Wykonawcy w ramach prawa opcji stanowić będą ceny jednostkowe wskazane w ofercie Wykonawcy.

2 Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania

każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie

określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

3 Zasady realizacji przez Zamawiającego prawa opcji oraz warunki i terminy są takie same jak dla zamówień realizowanych dla zakresu podstawowego umowy.

4 Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie

przez Zamawiającego z prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń w stosunku do Zamawiającego

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają określone przez zamawiającego wymagania oraz cechy,

Zamawiający wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych, które zostały szczegółowo określone w

Rozdziale VI SWZ Informacja o przedmiotowych środkach dowodowych.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Część 6: Dostawa tłuszczów zwierzęcych – Inowrocław

Lot No: 6

### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

**II.2.4. Description of the procurement**

1. Smalec wieprzowy kg 50
2. Słonina kg 30

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Zamawiający przewiduje prawo opcji (zamówienia opcjonalnego), o którym mowa w art.441 ust.1 ustawy Pzp w przedmiotowym postępowaniu.

1 Skorzystanie z prawa opcji będzie polegało na zwiększeniu ilości asortymentu w ramach zawartej Umowy, do maksymalnie 130% całkowitego wynagrodzenia Wykonawcy określonego w Umowie, poprzez złożenie przez Zamawiającego jednostronnego oświadczenia - zamówienia w formie pisemnej. Podstawę określenia wartości wynagrodzenia Wykonawcy w ramach prawa opcji stanowią będą ceny jednostkowe wskazane w ofercie Wykonawcy.

2 Zamawiający w przypadku skorzystania z prawa opcji nie jest zobowiązany w jej ramach do zamawiania każdego asortymentu składającego się na przedmiot umowy. Przedmiot zamówienia każdorazowo będzie określany bieżącymi potrzebami Zamawiającego, które są w pełni uzależnione od stanów żywionych, potrzeb planowanych lub nieprzewidzianych przedsięwzięć.

3 Zasady realizacji przez Zamawiającego prawa opcji oraz warunki i terminy są takie same jak dla zamówień realizowanych dla zakresu podstawowego umowy.

4 Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie przez Zamawiającego z prawa opcji nie rodzi po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń w stosunku do Zamawiającego

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information**

W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy spełniają określone przez zamawiającego wymagania oraz cechy,

Zamawiający wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych, które zostały szczegółowo określone w

Rozdziale VI SWZ Informacja o przedmiotowych środkach dowodowych.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 196-613029](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Część 1: Dostawa mięsa czerwonego – Toruń;

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/01/2024

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU JOHN PAWEŁ JOHN

National registration number: 697-104-99-57

Town: GROTNIKI

NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 64-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 925 692,06 PLN

Total value of the contract/lot: 368 000,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 2**

**Lot No: 2**

**Title:**

Część 2: Dostawa wędlin z mięsa czerwonego - Toruń;

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU JOHN PAWEŁ JOHN

National registration number: 697-104-99-57

Town: GROTNIKI

NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 64-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 629 835,87 PLN

Total value of the contract/lot: 526 460,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No: 3**

**Lot No: 3**

**Title:**

Część 3: Dostawa tłuszczów zwierzęcych - Toruń

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU JOHN PAWEŁ JOHN

National registration number: 697-104-99-57

Town: GROTNIKI

NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 64-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 635,81 PLN

Total value of the contract/lot: 5 080,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4

**Lot No:** 4

**Title:**

Część 4: Dostawa mięsa czerwonego – Inowrocław

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU JOHN PAWEŁ JOHN  
National registration number: 697-104-99-57  
Town: GROTNIKI  
NUTS code: PL417 Leszczyński  
Postal code: 64-140  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 470 812,42 PLN  
Total value of the contract/lot: 188 300,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 5

**Lot No:** 5

**Title:**

Część 5: Dostawa wędlin z mięsa czerwonego – Inowrocław

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3  
Number of tenders received from SMEs: 3  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 3  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU JOHN PAWEŁ JOHN  
National registration number: 697-104-99-57  
Town: GROTNIKI  
NUTS code: PL417 Leszczyński  
Postal code: 64-140  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 753 080,67 PLN  
Total value of the contract/lot: 241 865,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 6

**Lot No:** 6

**Title:**

Część 6: Dostawa tłuszczów zwierzęcych – Inowrocław

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PPHU JOHN PAWEŁ JOHN

National registration number: 697-104-99-57

Town: GROTNIKI

NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 64-140

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 150,39 PLN

Total value of the contract/lot: 730,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## Section VI: Complementary information

---

### **VI.3. Additional information**

1. O udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w

postępowaniu oraz wykażą brak podstaw do wykluczenia z powodu niespełnienia warunków określonych w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp. Kwalifikacja podmiotowa Wykonawców – podstawy wykluczenia oraz informację o

warunkach udziału w postępowaniu Zamawiający określił w rozdziale VII i VIII SWZ.

2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia Zamawiający wymaga złożenia dokumentów i oświadczeń,

o których mowa w rozdziale IX SWZ.

3. Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, najpierw dokona badania i oceny ofert a

następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie  
braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

4. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia  
podmiotowych środków dowodowych.

5. Forma składanych oświadczeń i dokumentów została opisana w rozdziale IX SWZ.

6. Informacje dla Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum) zostały opisane w rozdziale VIII i IX SWZ.

7. Wykonawca zobowiązany jest wnieść przed upływem terminu składania ofert wadium w wysokości:

Część 1 – 27.600,00 zł,  
Część 2 – 24.500,00 zł,  
Część 3 – nie dotyczy,  
Część 4 – 13.900,00 zł,  
Część 5 – 22.300,00 zł,  
Część 6 – nie dotyczy

8. Zamawiający nie przewiduje zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy Pzp.

9. Zamawiający żąda wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy zgodnie z rozdziałem XX SWZ.

10. Zamawiający zastrzega możliwość dokonania zmian treści umowy na podstawie art. 455 ustawy Pzp.

Szczegółowe informacje dotyczące zmian treści umowy zostały określone w projekcie umowy stanowiącym załącznik do SWZ.

11. Rozliczenia pomiędzy Zamawiającym i Wykonawcą prowadzone będą w złotych polskich.

12. Wykonawca składa ofertę wraz z załącznikami za pośrednictwem platformy zakupowej pod adresem: <https://portal.smartpzp.pl/12wog>. Informacje o sposobie porozumiewania się z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń i dokumentów Zamawiający szczegółowo określił w rozdziale X SWZ.

13. Zamawiający w rozdziale XiX SWZ określił formalności jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy.

14. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: 1) w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 2) w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022r. w sprawie zmiany Rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie - w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia



zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia, które stanowi załącznik do SWZ  
15.Oświadczenie podmiotu o udostępnianiu zasobów.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587700

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587700

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:  
Krajowa Izba Odwoławcza

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587700

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

12/01/2024